



IMCZ NEWS

FUTURE EVENTS

Watch this column for a rolling forecast of IMCZ events and events to which IMCZ members are invited.

JANUARY 15 Tuesday 2002

ZIWC Business Forum
Workshop—The Challenge of Change
Casino, Zug

JANUARY 26 Saturday 2002

Burns Night Supper
Landhaus, Baar

FEBRUARY 7 THURSDAY 2002

IMCZ—annual General Meeting
Casino, Zug

FEBRUARY 21 THURSDAY 2002

Talk—SIGMA Financial Presentation
Casino, Zug

MARCH 5 TUESDAY 2002

BSCC/IMCZ Visit to Etter Kirsch
Etter Söhne AG, Zug

APRIL date to be announced 2002

Visit Swiss Armoured Division and Tank
Museum, Thun
Thun, BE

APRIL date to be announced 2002

Visit Pilatus Aircraft Factory
Stans

MAY date to be announced 2002

Visit—Rhododenron Park Seleger Moor
Rifferswil, ZH

*watch this space in future issues
for a rolling forecast of IMCZ events*

BSCC— British Swiss Chamber of Commerce
ETZG— English Theatre Group of Zug
IMCZ— International Men's Club of Zug
ZIWC— Zug International Women's Club
ZIWCBF—ZIWC Business Forum

>>>>www.imcz.com<<<<

STAMMTISCH - EVERY THURSDAY
17.30 hrs to approx. 19.00 hrs Casino
Restaurant, Zug

IMCZ

Burns Night Supper

Saturday 26 January 2002

Apero 19.00 hrs Supper 20.00 hrs

Landhaus, Baar

The very first Burns Supper took place over 200 years ago in an Alloway inn, in Ayrshire on the west coast of Scotland. Robert Burns and nine of his friends mused on the issues of the day, ate, drank and were merry, no doubt. Such gatherings have spread dramatically since, with suppers being held at this time of year across all five continents to celebrate the life and work of Robert Burns. In keeping with many others, the **International Men's Club of Zug** is proud to maintain this tradition by holding it's own Burns Supper in memory of Scotland's national bard.

The usual ingredients will be on offer to satisfy the most demanding of culture seekers and those who just want a good night out in pleasurable company. That is to say, traditional Scottish fare, rousing music from the Highland pipes, extracts from the works of Robert Burns, the wit and wisdom of our guest speakers all combine to create the unique atmosphere that is a Burns Supper— All this complemented by liberal doses of the, amber nectar' (whisky to the uninitiated) to keep the proceedings and the punters well oiled.

A cultural experience not to miss, the IMCZ Burns Supper delivers humour, conviviality and a unique insight into the Scottish character as epitomised by Robert Burns' prose and song. For **Sfr 60 per head**, a complete evenings entertainment is on offer, including apero, a four course dinner and a dram of whisky to kick-start the experience.

We would ask that dress be in keeping with the traditions of the occasion. So for the gentleman its jacket and tie, Scottish dress or even (elements of), your own national costume would also be extremely well received. Burns was a man of international outlook, which we hope will be reflected in the make up of our gathering on Saturday January 26th 2002.

To register please complete the attached form and return it to Bas Veenendaal, at the address give, to arrive by the **closing date of Wednesday 23 January 2002.**

For those who so desire there will be a vegetarian alternative—please be clear to indicate this on the registration form.

President and Treasurer: - Bas VEENENDAAL
T 01-761 10 53 E-M: moteco@datacomm.ch
Vice President: - David HARRIS
T 041-790 35 81 E-M: davidharris@bluewin.ch
Secretary: - John STUART
T 041-758 25 93 E-M: stuartj@ch.sibt.com
Membership Sec: - Michael BENTLEY
T 041-741 32 25 E-M: thebentleys@bluewin.ch
Board Members -
Roland DUNNER—T: 079-227 64 47
Joop HUBBELING—T: 041-780 75 50

Any views expressed in the IMCZ NEWS are those of the contributor and not necessarily those of the IMCZ.

24th IMCZ ANNUAL GENERAL MEETING February 7th 2002

Your last chance - if you have any points you wish discussed at the AGM please put them in writing to the Club Secretary John STUART to arrive by the end of January 2002.

John STUART, St Adrianstr 22A, 6318 Walchwil. T 041-758 25 93 F 041-758 25 94 E-M stuartj@ch.sibt.com

MEMBERSHIP INFO

Encourage a Friend to Join the IMCZ

Just send his name **and** address details to the Club Membership Secretary Mike BENTLEY, Mattenweg 9, 6312 Steinhausen and he will do the rest.

IF YOU ARE RELOCATING
PLEASE
LET MIKE BENTLEY
KNOW

ZIWC BF INVITATION THE CHALLENGE OF CHANGE

Tuesday 15th January 2002
19.00 hrs to 21.30 hrs
Conference Room Casino, Zug

Workshop facilitator—Michele CUENI
In today's organisations, change is the rule rather than the exception. Downsizing, reengineering, rapid growth, new technology, and a diverse work force are creating more pressure and placing more demands on employees at all levels to confront the challenge of change.

This was all described in the December issue of the IMCZ NEWS. To register please complete the enclosed registration form and return it to Michele CUENI as indicated.

the IMCZ board wishes everyone a **HAPPY NEW YEAR**

NEW YEARS RESOLUTION FOR IMCZ MEMBERS

**To attend
more Club
functions
in the year
2002**

SAYINGS IN ENGLISH and GERMAN

To bark up the wrong tree
(Den falschen Baumanbellen)
Auf dem falschen Dampfer sitzen

To put all one's eggs in one basket
(Alle Eier in einen Korb tun)
Alles auf einr Karte setzen

He's round the bend
(Er ist um die Ecke)
Er hat 'nen Klaps

I wouldn't touch it with a barge pole
(Ich würde es nicht mit einer Bootstange
berühren)
Ich würde es nicht mit der Feuerzange
anfassen

Between the devil and the deep blue sea
(Zwischen dem Teufel und dem tiefen blauen
Meer)
Zwischen Baum und Borke

To be in a tight corner
(In einer engen Ecke sein)
In der Klemme sitzen

STAMMTISCH

For anyone who looked for the Stammtisch over the Christmas period we apologise—other events prevented us sending out a notification to the regular Stam members.

The Stam resumes it's normal place on Thursday January 10 at the Casino.

SEERESTAURANT CASINO ZUG

Das Haus an bester Lage

ARTHERSTRASSE 2
6301 ZUG
TELEFON 041-729 10 40
FAX 041-729 10 41